



31st session of the Human Rights Council – Item 6 – UPR Outcome Lebanon
Statement by Federatie van Nederlandse Verenigingen tot Integratie van
Homoseksualiteit - COC Nederland
Joined by International Lesbian and Gay Association

تقديم مهدي زيدان

سيدي الرئيس،

لقد قمنا بتحضير هذا البيان عبر الشراكة بين عدة جمعيات¹ تعمل على الحقوق الجنسية والتنوع الاجتماعي في لبنان. وقد حصل تقرير الاستعراض الدولي الشامل الخاص بلبنان على سبع توصيات متعلقة بمواضيع الجنسية والتنوع الاجتماعي.

كان جواب ممثلي الجمهورية اللبنانية حول مطالب إلغاء تجريم المثلية الجنسية مهم وغير واضح، ويوحى بعدم وجود أي مسؤولية منطقية أو أخلاقية لتمسك الدولة اللبنانية بمادة قانونية من زمن الاستعمار قد عفا عليها الزمن. إن كانت المادة 534 لا تطبق بشكل ملحوظ (على عكس ما تسجله عمليات الرصد والتوثيق)، وإن كان القضاء يحكم في صالح الأشخاص المثليين والمثليات ومتغايري النوع الاجتماعي (الترانس*) (هذا نادراً ما يحدث، حيث تم صدور حكيمين على هذا النحو في مدى 6 سنوات)، فلماذا ما يزال يتم اعتقال أفراد على ذريعة هذه المادة؟ إن كانت الدولة اللبنانية تدعو التماهل في تجريم المثلية الجنسية والتنوع الاجتماعي، فكيف يستطيع ممثل الدولة اللبنانية أن يفسر لنا استمرار استعمال وسائل غير قانونية لإثبات مثلية الأفراد المعتقلين؟ على الدولة اللبنانية الإجابة على العديد من هذه الأسئلة بشكل واضح ومقنع لثبت لنا التزامها بحماية حقوق الإنسان وضون الكرامة الإنسانية، بالإضافة إلى الإجابة على الانتهاكات الخطيرة للإتفاقيات الدولية التي هو جزء منها.

ما زال مجتمع الأفراد المثليين والمثليات ومتغايري ومتغايرات النوع الاجتماعي في لبنان من الفئات الأكثر ضعفاً، فيتعرض بشكل مستمر للتمييز والهميش عبر وسائل الإعلام، وضمن المؤسسات الحكومية، وفي المجتمع عامةً كما وثق عبر العديد من الناشطين في المجتمع المدني. تبقى جهود الدولة اللبنانية لحماية هؤلاء الأفراد وموارد عيشهم محدودة حتى الآن، كما نراه عبر غياب تام لأي نوع من القوانين أو العمليات المناهضة للتمييز تجاههم من جانب الجهات الحكومية والخاصة. يعاني الأشخاص المثليين والمثليات ومتغايري ومتغايرات النوع الاجتماعي من عنف قوى الشرطة، والهميش الاجتماعي، والحرمان من الحق بالرعاية الصحية والأمن الاقتصادي والعمل، والتي تتم كلها تحت رعاية الإجحاف القانوني بحقهم. لهذه الأسباب، من المحتم أن تتبع عملية إزالة تجريم المثلية الجنسية، تشريعات ضد التمييز تشمل التمييز على أساس الميول الجنسية والتنوع الاجتماعي. لحماية هؤلاء الأفراد بشكل أفضل من أي نوع من الانتهاكات، من الضروري على الدولة اللبنانية أن تستحدث جسم قضائي عادل يتيح لأي شخص من طلب الحماية بغض النظر عن وضعه القانوني في البلد.

وأخيراً، وفي هذه الأوقات الحرجة من الأزمات الإقليمية، من المحتم على الدولة اللبنانية أن توقف حالياً اعتداءاتها القاسية على اللاجئ المثليين والمثليات ومتغايري ومتغايرات النوع الاجتماعي السوريين. وثقت العديد من الجمعيات الأهلية اعتداءات عناصر القوى الأمنية اللبنانية المستمر على أكثر الفئات ضعفاً من اللاجئ في لبنان. تحدث هذه الاعتداءات عبر مدهامات لأماكن سكن واعتقالات تعسفية، بجانب غياب أي نوع من الوسيلة القضائية للأشخاص اللاجئ المثليين والمثليات ومتغايري ومتغايرات النوع الاجتماعي السوريين للشكوى.

سيدي الرئيس ننادي الدولة اللبنانية بأن تعيد النظر بموقفها و قبول التوصيات و من ثما أخذ الخطوات المطلوبة لتطبيقها.

شكراً سيدي الرئيس

31st session of the Human Rights Council – Item 6 – UPR Outcome Lebanon

Statement by Federatie van Nederlandse Verenigingen tot Integratie van Homoseksualiteit - COC Nederland, Joined by International Lesbian and Gay Association

Delivered by Mahdi Zaidan

Mr. President,

The following statement has been prepared in partnership with several organizations working¹ on human rights related to sexuality and gender identity. Lebanon's most recent UPR session has received more than seven different recommendations related to SOGI issues.

The response given by the Lebanese representative to the calls for the decriminalization of homosexuality is ambiguous, and suggests that the state has no moral or reasonable justification for upholding this outdated colonial remnant. If Article 534 is indeed enforced lightly (which documentation shows otherwise) and if progressive court rulings are being acknowledged (which they are not) then why are individuals still being arrested under the premise of that article? If the state is claiming leniency then how can the representative justify the continuing utilization of illegal methods to prove homosexuality in the absence of any evidence? These and many more questions need to be exhaustively and convincingly addressed by the Lebanese state to demonstrate its commitment to upholding human rights and dignity, and to decry the very serious violations of both domestic and international agreements that Lebanon has signed and ratified.

The LGBTQ community in Lebanon remains among the most vulnerable groups, it is frequently the target of discrimination and prejudice in mainstream media, by government institutions, and in society at large as has been widely documented by several members of civil society. Government efforts at safeguarding their lives and livelihoods has until now been limited, which is attested by a complete absence of any form of anti-discrimination laws or procedures provided by state, non-state, and private institutions. LGBTQ individuals are vulnerable to police abuse, societal ostracization, deprivation of basic health care and job security, all perpetrated with impunity and without compensation. For the reasons given above, it is (therefore) imperative that the state's decriminalization of homosexuality is followed by effective anti-discrimination legislation that is inclusive of sexual orientation and gender identity. In order to further protect this community against abuse, it is incremental that the State provides a transparent legal apparatus that allows all individuals to seek protection despite legal status in the country.

Finally, and at this time of regional crisis, it is imperative that the Lebanese State immediately puts an end to its brutal aggression against Syrian LGBT refugees. NGOs have documented the continuous harassment of state officers against our most vulnerable group of refugees. This harassment takes the form of raiding houses and arbitrary arrests, alongside to the complete lack of legal mechanism that allows LGBT refugees to report abuse.

Mr. President, we call on the Lebanese government to reconsider its stance, accept the recommendations and to take appropriate action.

Thank you

¹ The statement is endorsed by the NGO Helem from Lebanon.